

Số: 928/TTtr-UBND

Gia Lai, ngày 24 tháng 4 năm 2020

**TỜ TRÌNH**

**Đề nghị phân bổ kinh phí sự nghiệp từ nguồn vốn  
nước ngoài, trung ương bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XI – kỳ họp thứ 12 (bất thường).

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ Tài chính về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020. Trong đó, Trung ương bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai từ nguồn vốn nước ngoài là 26.780 triệu đồng. UBND tỉnh đã trình HĐND tỉnh và được HĐND tỉnh thông qua phương án phân bổ ngân sách cấp tỉnh năm 2020 tại Nghị quyết số 199/NQ-HĐND ngày 11/12/2019 về dự toán ngân sách địa phương và phương án phân bổ ngân sách cấp tỉnh năm 2020.

Ngày 17/12/2019, Bộ Tài chính có Công văn số 15348/BTC-QLN về việc tách số giao dự toán nguồn vốn vay và viện trợ kinh phí sự nghiệp tại Quyết định 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019. Theo đó, Bộ Tài chính thông báo cụ thể số kinh phí sự nghiệp chi bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai từ nguồn vốn nước ngoài là 26.780 triệu đồng (trong đó, vốn vay: 20.620 triệu đồng, vốn viện trợ: 6.160 triệu đồng). Bộ Tài chính đề nghị UBND tỉnh trình HĐND tỉnh phân bổ chi tiết cho từng chương trình, dự án đảm bảo không vượt quá tổng mức viện trợ được giao.

Để kịp thời triển khai việc phân bổ vốn theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ và Bộ Tài chính, UBND tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XI – kỳ họp thứ 12 (bất thường) xem xét, quyết định việc phân bổ kinh phí sự nghiệp từ nguồn vốn nước ngoài, trung ương bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai, cụ thể như sau:

1. Tổng số kinh phí Trung ương bổ sung có mục tiêu: 26.780 triệu đồng.
2. Số phân bổ cho các chương trình, dự án: 24.974 triệu đồng.
3. Số kinh phí còn lại phân bổ sau: 1.806 triệu đồng (UBND tỉnh chi cho các nội dung phát sinh trong năm).

*(Có biểu chi tiết kèm theo).*

Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XI – kỳ họp thứ 12  
xem xét, quyết định././ mm

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ban Thường vụ Tỉnh ủy (báo cáo);
- Thường trực Tỉnh ủy (báo cáo);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NL, CNXD, KTTH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



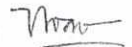
Nguyễn Đức Hoàng

**BIỂU PHÂN BỐ CHI TIẾT KINH PHÍ**

(Kèm theo Tờ trình số: 328/TTr-UBND ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh)

ĐVT: triệu đồng

STT	Tên chương trình, dự án	Cơ quan chủ trì	Số kinh phí	Ghi chú
<b>I</b>	<b>Số kinh phí Trung ương bổ sung năm 2020</b>		<b>26.780</b>	Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ Tài chính; Công văn số 15348/BTC-QLN ngày 17/12/2019 của Bộ Tài chính
<b>II</b>	<b>Số kinh phí phân bổ</b>		<b>24.974</b>	
1	Dự án chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2	Sở Y tế	8.002	
2	Dự án an ninh y tế khu vực tiểu vùng sông Mê Kông mở rộng tỉnh Gia Lai		4.855	
3	Dự án giáo dục và đào tạo nhân lực y tế phục vụ cải cách hệ thống y tế (Hpet)		3.357	
4	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả tại 21 tỉnh MNPB-TN-NTB	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	2.600	
5	Dự án Bảo vệ và quản lý tổng hợp các hệ sinh thái rừng tỉnh Gia Lai	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	4.220	
6	Dự án phát triển trẻ thơ toàn diện	Sở Kế hoạch và Đầu tư	1.940	
<b>III</b>	<b>Số kinh phí còn lại phân bổ sau</b>		<b>1.806</b>	UBND tỉnh chi nhiệm vụ đột xuất trong năm

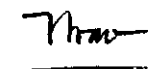


**BIỂU PHÂN BỐ CHI TIẾT KINH PHÍ**

(Kèm theo Tờ trình số: 928/TTr-UBND ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh)

ĐVT: triệu đồng

STT	Tên chương trình, dự án	Cơ quan chủ trì	Số kinh phí	Ghi chú
<b>I</b>	<b>Số kinh phí Trung ương bổ sung năm 2020</b>		<b>26.780</b>	Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ Tài chính; Công văn số 15348/BTC-QLN ngày 17/12/2019 của Bộ Tài chính
<b>II</b>	<b>Số kinh phí phân bổ</b>		<b>24.974</b>	
1	Dự án chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2	Sở Y tế	8.002	
2	Dự án an ninh y tế khu vực tiểu vùng sông Mê Kông mở rộng tỉnh Gia Lai		4.855	
3	Dự án giáo dục và đào tạo nhân lực y tế phục vụ cải cách hệ thống y tế (Hpet)		3.357	
4	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	2.600	
5	Dự án Bảo vệ và quản lý tổng hợp các hệ sinh thái rừng tỉnh Gia Lai	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	4.220	
6	Dự án phát triển trẻ thơ toàn diện	Sở Kế hoạch và Đầu tư	1.940	
<b>III</b>	<b>Số kinh phí còn lại phân bổ sau</b>		<b>1.806</b>	UBND tỉnh chi nhiệm vụ đột xuất trong năm



## NGHỊ QUYẾT

Về việc phân bổ kinh phí sự nghiệp  
trung ương bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI KHÓA XI,  
KỶ HỌP THỨ MƯỜI HAI (KỶ HỌP BẤT THƯỜNG)**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2015;*

*Căn cứ Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ Tài chính về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020; Công văn số 15348/BTC-QLN ngày 17/12/2019 của Bộ Tài chính về việc tách số giao dự toán nguồn vốn vay và viện trợ kinh phí sự nghiệp tại Quyết định 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019;*

*Xét Tờ trình số .../TTr-UBND ngày / /2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về việc đề nghị phân bổ kinh phí sự nghiệp từ nguồn vốn nước ngoài chi bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai; Báo cáo thẩm tra của ...; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.*

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Phân bổ kinh phí sự nghiệp trung ương bổ sung có mục tiêu cho tỉnh Gia Lai, như sau:

1. Tổng số kinh phí Trung ương bổ sung có mục tiêu: 26.780 triệu đồng.
2. Số phân bổ cho các chương trình, dự án: 24.974 triệu đồng.
3. Số kinh phí còn lại phân bổ sau: 1.806 triệu đồng (UBND tỉnh chi cho các nội dung phát sinh trong năm).

*(Có biểu chi tiết kèm theo).*

**Điều 2.** Giao Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai tổ chức, triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai Khóa XI, Kỳ họp thứ mười hai (Kỳ họp bất thường) thông qua ngày.... tháng.... năm 2020 và có hiệu lực thi hành từ ngày.... tháng.... năm 2020./.

Nơi nhận:

**CHỦ TỊCH**

- UB Thường vụ Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính;
- TT Tỉnh ủy, HĐND, UBND; UBMTTQ tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Văn phòng: Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Website: <http://dbnd.gialai.gov.vn>;
- Báo Gia lai; Đài PTTH tỉnh;
- Lãnh đạo và chuyên viên phòng Tổng hợp;
- Lưu: VT-TH.

**BIỂU PHÂN BỐ CHI TIẾT KINH PHÍ***(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày tháng năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh)*

ĐVT: triệu đồng

STT	Tên chương trình, dự án	Cơ quan chủ trì	Số kinh phí	Ghi chú
<b>I</b>	<b>Số kinh phí Trung ương bổ sung năm 2020</b>		<b>26.780</b>	Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ Tài chính; Công văn số 15348/BTC-QLN ngày 17/12/2019 của Bộ Tài chính
<b>II</b>	<b>Số kinh phí phân bổ</b>		<b>24.974</b>	
1	Dự án chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2	Sở Y tế	8.002	
2	Dự án an ninh y tế khu vực tiểu vùng sông Mê Kông mở rộng tỉnh Gia Lai		4.855	
3	Dự án giáo dục và đào tạo nhân lực y tế phục vụ cải cách hệ thống y tế (Hpet)		3.357	
4	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	2.600	
5	Dự án Bảo vệ và quản lý tổng hợp các hệ sinh thái rừng tỉnh Gia Lai	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	4.220	
6	Dự án phát triển trẻ thơ toàn diện	Sở Kế hoạch và Đầu tư	1.940	
<b>III</b>	<b>Số kinh phí còn lại phân bổ sau</b>		<b>1.806</b>	UBND tỉnh chi nhiệm vụ đột xuất trong năm